

AMBRE

(export du DFSM au 25/02/2026 à 12:09)

[1] AMBRE Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW XIX, 7a : ambar

Définition

Pierre*, en tant qu'elle est utilisée pour parfumer et purifier l'air.

Notes

- var ANBRE

Citations

- [...] et se ce est cose ke li airs soit trop frois et trop moistes, et par çou avigne pestilence, si doit on l'air espurgier et secier de fumees de silaloeten, d'ambre, d'encens, de musc, d'estorage, de girofles, de laudene, de mastic, de genoivre, de cyprès, d'eschinant, de savine, de galia muscata, asara et autres coses de boinnes odeurs.
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 60-61.
- [...] et facent [les homes qui ont passé .LXV. ans] pourfumer leur lis et leur cambres où il demeurent de linaloes, de mirre, de ambre, d'estorac calamit, et usent de ces laituires, si com diacinamomi, dyatrion, piperon, diegiengibreos, dyaireos, dianisi, diantos, et tous autres caus laituires [...]
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 82.

[2] **AMBRE** Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW XIX, 7a : ambar

Définition Ambre jaune ou gris, caractérisé par une odeur agréable.

Notes

- nomen AMBRA

Glose Dans certains cas, le contexte ne permet pas de distinguer l'espèce d'ambre qu'envisage l'auteur. Voir notamment la citation d'Olivier de la Haye, qui évoque la couleur jaunâtre de la substance tout en insistant sur le fait que l'on la trouve dans la mer.

Citations

- Ambre , ambra en latin, est une chose moult precieuse, de jaune ou rousse couleur, que l'en treuve en la mer ; [...] c'est une chose de chaude et seche nature, moult bien flairant.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste*, 1426, p. 176.

[3] **AMBRE** Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Etymologie FEW XIX, 7a : ambar

Définition Gomme jaune issue d'un pin, qui a la propriété d'attirer la paille, ambre jaune.

Notes

- nomen AMBRA syn CARABÉ
- Glose Résine fossile provenant d'un conifère disparu : le Pityoxylon succinifer.

Citations

- [...] les autres [points de l'échiquier] estoient fait d' ambre qui des medecins est appellees kakabre, [...] c'est la gomme d'un arbre [...] et a une propriété especial de attirer a soy les pailles [...]. Et pour ce est il appellés kakabre ou karabe en la langue de Perse, qui vault autant a dire come atraiant les pailles.
Evrart de Conty, *Eschez moralisés*, ca 1400, p. 618.
- Iacabre ou kacabre, c'est une gomme que l'en appelle en francoys ambre , et est celle chose jaune de quoy l'on fait les patrenotres qui tirent les festus.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 80.

[4] **AMBRE** Sciences de la nature - Minéralogie

nom masc.

Etymologie FEW XIX, 7a : ambar

Définition Pierre* très chaude* grise ou blanche, issue d'un poisson de mer.

Notes

- nomen AMBRA nomen CYMBRA

Glose Au Moyen Âge l'on pensait qu'il s'agissait d'une pierre qui s'était formée à partir du sperme de la baleine. "Depuis le XVIIIe siècle, la science moderne a identifié l'origine de l'ambre gris. Il s'agit d'une sécrétion pathologique produite par le cachalot (*Physeter catodon*), grande baleine à bosse, munie de dents. Cette sécrétion est de couleur noirâtre, d'aspect cireux, présente une taille et un poids divers, allant de quelques centaines de grammes à plusieurs dizaines de kilos. Elle se crée dans l'estomac ou les intestins du cachalot, fruit de la mauvaise digestion de certains aliments ingérés par cette baleine, notamment les becs cartilagineux extrêmement durs des calmars ou des seiches." (Thierry Buquet, "De la pestilence à la fragrance. L'origine de l'ambre gris selon les auteurs arabes", p.115) Sur la confusion entre ambre gris et ambre jaune dans la tradition occidentale, voir les travaux de Thierry Buquet : "De la pestilence à la fragrance. L'origine de l'ambre gris selon les auteurs arabes", *Bulletin d'Etudes Orientales*, Institut Français du Proche-Orient (IFPO), 2015, Histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale, 64, pp.113-133 ; deux autres articles à paraître (« Les savoirs médiévaux sur l'ambre de baleine, d'Orient en Occident » et un article sur le nom de l'ambre et les confusions entre ambre gris et ambre jaune). [C. Rochelois]

Citations

- Cymbra est d'une pere num, /E si est d'un marin peissun, /U ele naist as funz de mer, /Quant flot retrait l'em poet trover, / U ele naist de la balaine, /E par la vertu de s'alaine.
Philippe de Thaon, *Lapidaire alphabétique*, XIIe s., éd. P. Studer et J. Evans, v. 615-620.
- Ambre est chaude et seiche el segont degré. Tels i a qui dient que c'est esperme de la baleine.[...]
Ambre est blanche, et quant l'en la trove de grise color, si valt mielz.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 15-16.